Vodič na bosanskom · korak po korak

am-finanzvergleich.de

Uporedi na svom jeziku.

Kredit u Njemačkoj: kalkulator za poređenje korak po korak

Kalkulator za poređenje je na njemačkom jeziku. Ovdje vidiš ekrane redom i šta znači svako polje, na bosanskom. Tako sve ispuniš sam.

Kako ga koristiti: drži ovaj vodič otvorenim. Otvori kalkulator za poređenje na adresi ispod i ispunjavaj ekrane redom.
Kalkulator za poređenje je ovdje: am-finanzvergleich.de/bs/kredit-u-njemackoj/

1. **Početak: tri polja.** „Wie viel?“ (koliko): iznos koji ti treba. „Wie lange?“ (koliko dugo): trajanje kredita, na primjer „12 Monate“ (12 mjeseci). „Wofür?“ (za šta): namjena kredita. „Freie Verwendung“ znači da novac trošiš na šta želiš. Ispod se pojavljuju ponude. Kod odabrane ponude pritisneš dugme „weiter“ (dalje).

2. **Stranica za prijavu: ne moraš otvarati korisnički račun.** Nakon upisa e-mail adrese pojavljuje se stranica za prijavu. Ako ne želiš otvoriti korisnički račun, pritisni dolje na stranici „Ich möchte als Gast fortfahren“ (želim nastaviti kao gost).

3. **„Person“ (osoba).** „Anzahl Kreditnehmer“: koliko osoba uzima kredit, „1 Person“ ili „2 Personen“. „Anrede“: „Herr“ (gospodin) ili „Frau“ (gospođa). „Vorname(n)“: tvoje ime. „Nachname“: tvoje prezime. „Geburtstag“: datum rođenja, dan, mjesec i godina. „Mobilfunknummer“: broj tvog mobitela. Piši ime i prezime tačno kako piše u pasošu ili ličnoj karti.

4. **„Anschrift“ (adresa).** „Straße“: ulica. „Haus-Nr.“: kućni broj. „PLZ“: poštanski broj (Postleitzahl). „Ort“: mjesto. „Dort lebend seit“: od kada živiš na toj adresi, mjesec i godina. „Familienstand“: bračno stanje, „ledig“ znači neoženjen ili neudana, „verheiratet“ u braku. „Geburtsort“: grad u kojem si rođen, a ne zemlja. „Geburtsland“: zemlja u kojoj si rođen, na primjer „Bosnien und Herzegowina“ (Bosna i Hercegovina). „Staatsangehörigkeit“: tvoje državljanstvo.

5. **„Optional: Konto verbinden“ (po želji: poveži račun).** Obrazac pita želiš li povezati svoj bankovni račun. To nije obavezno. Možeš nastaviti tako da odabereš „nein, Daten selbst eingeben“ (ne, sam ću upisati podatke).

6 **„Beruf & Haushalt“ (zanimanje i domaćinstvo).** Tvoje zanimanje: „Angestellte/-r“ službenik, „Arbeiter/-in“ radnik, „Angestellte/-r im öffentl. Dienst“ službenik u javnoj službi, „Beamte/-r“ državni službenik sa stalnim statusom, „Rentner/-in“ penzioner, „Selbstständig“ radiš za sebe, „andere“ drugo. „Name des Arbeitgebers“: naziv poslodavca. „Branche“: djelatnost. „Sitz des Arbeitgebers“: zemlja u kojoj je poslodavac. „Beim Arbeitgeber seit“: od kada tamo radiš. „Befristetes Arbeitsverhältnis“: imaš li ugovor o radu na određeno vrijeme, „ja“ da, „nein“ ne. „Kinder im Haushalt“: koliko djece živi u domaćinstvu. „Kindergeld“: dječji doplatak. „PKW vorhanden?“: imaš li auto. „Wohnsituation“: kako stanuješ, „zur Miete“ u najmu, „im Wohneigentum“ u vlastitom stanu ili kući. „Sie vermieten“: iznajmljuješ li nešto drugima, „keine Vermietung“ znači ne.

7 **„Einnahmen & Ausgaben“ (prihodi i troškovi).** „Ihr Nettoeinkommen“: tvoj mjesečni prihod nakon poreza. „Sonstige Einnahmen“: imaš li druge prihode. „Wohnnebenkosten“: dodatni troškovi stanovanja uz najam. „Priv. Krankenversicherung“: koliko plaćaš za privatno zdravstveno osiguranje. „Unterhaltsverpflichtungen“: alimentacija koju plaćaš. „Mtl. Rate selbst genutzte Immobilie“: mjesečna rata za tvoj vlastiti stan ili kuću. „Bestehende Kredite“: imaš li već druge kredite. Piši stvarne brojeve, banka će ih kasnije provjeriti prema dokumentima.

8 **„Kreditoptionen“ (opcije kredita).** „IBAN“: broj bankovnog računa na koji će stići novac. Kako piše u obrascu, s tog računa se ništa ne skida, broj treba samo za isplatu kredita. „Wann benötigen Sie Ihren Kredit?“: kada ti treba kredit, „schnellstmöglich“ što prije, „in den nächsten 4 Wochen“ u sljedeće 4 sedmice, „egal“ svejedno. Na kraju je dugme „Angebot anfordern“ (zatraži ponudu). Kad ga pritisneš, tvoji podaci će biti poslani. Prije toga još jednom provjeri sve što si upisao.

Na svakom ekranu „zurück“ znači nazad, a „weiter“ dalje. U svakom trenutku možeš se vratiti ili zatvoriti stranicu.

Ako ti je vodič pomogao, pošalji ga prijatelju ili porodici u Njemačkoj.
am-finanzvergleich.de/bs/kredit-u-njemackoj/

Nismo savjetnici ni posrednici. Poređenje je za tebe besplatno. Ako sklopiš ugovor preko naših partnera, možemo dobiti proviziju. Cijena za tebe se ne mijenja. Za tebe nema nikakvih dodatnih troškova. Kalkulatori za poređenje pripadaju našim partnerima i ekrani se s vremenom mogu promijeniti. Prije nego što sklopiš ugovor, provjeri da sve razumiješ.